ENDROIT - *LOCATION*: Ste-Catherine, Le Sportium | VILLE - *TOWN*: SAINTE-CATHERINE | DATE: 23 oct 16 | DIVISION: BANTAM | CLASSE - *CLASS*: AAA R | N° MATCH - GAME N°: 3062 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLEGE FRANCAIS RIVE-SUD

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
32	NAOMI DA SILVA *	G	22	23		03:17	2
33	FRÉDÉRICK LAROCHELLE	G					
20	JOEY HACHE						
21	MATYS BRASSARD						
22	ISAAK BRASSARD						
23	AUDRY DARVEAU						
24	JUSTIN DUMONT						
25	GABRIEL PEPIN						
26	MIGUEL CRUZ-LECLERC						
27	WILLIAM SMITH-GARNER						
28	FELIX-ANTOINE LAVOIE						
29	ANTOINE LANGIS						
40	PHILIPPE HÉBERT						
41	RAPHAEL BARRETTE						
42	THIERRY FORTIN						
43	CHARLES-ANTOINE PILOTE						
47	JORDAN MARQUIS						

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: DYNAMIQUES C.C.L.

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. JA	BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
01	THOMAS TÉTREAULT	G	08	10	28	11:53	1
30	FREDERIC DUTEAU - LABONTÉ *	G	08			08:10	2
08	ANTHONY GENTILE		08	24		03:58	3
10	JACOB CHARBONNEAU						
18	SAMUEL BARRIERE						
21	ZACK LÉVÈSQUE						
22	LOUIS-PHILIPPE MARCOTTY						
23	MATHYS BEAUDOIN						
24	ZACHARY CARON						
25	ALEXEI TIMBRO						
26	XAVIER ST-JEAN						
27	MIKAEL GAGNE						
28	BOYAN ZHECHEV						
29	MAXIME BEAUCHAMP						
32	JACK BRAULT						
37	JULES BERGERON						
11	THOMMY DROLET	X					

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
42	A55	01:29	1				
23	A44	05:30	1				
22	A39	11:25	1				
26	A22	10:14	2				
47	A50	15:00	2				
40	A53	00:58	3				

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. PER.
10	A40	14:33	1	10	A53	08:08	1
10	D40	14:33	1	32	A52	14:30	2
24	F96	12:06	3	23	A53	07:01	3
				26	A53	10:11	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

BUT GOALS		BUT GOALS	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)
ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	MARTIN NADEAU		PIERRE-ALEXANDRE
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	VINCENT LECOMPTE NOEL		JULIEN SERRES
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	MARC-ANDRÉ DIONNE		
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*			
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*			MATHIEU LAROCHE

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
VIS	45	0	3	0	0	0	1	0	1	0	1	32
		0	0	0	0	0		0		0		33

	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
LOC	30		0	1	0		0	0	0	1	0	45
	01		0		0		0	0	0	0	0	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	1	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* OLIVIER POUPART-RAICHE	3	DÉBUT / *START* 13:30:00 — FIN / *END* 14:45:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* BÉATRICE FORTIN		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* ALEXANDRE SALVAS-BEAUCHEMIN			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* JACOB GAUTHIER	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* SAMUEL JEROME	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

A.N: 0 en 5 D.N: 6 en 6 — LIGUE — A.N: 0 en 6 D.N: 5 en 5